

Aussi,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 juin, 1942,—Etat montrant:—1. Combien de personnes emploie-t-on dans chacun des divers ministères du gouvernement et dans chacune des diverses commissions?

2. Combien de ces personnes sont-elles permanentes?

3. Combien de ces personnes sont-elles temporaires?

4. Combien de ces personnes travaillent-elles à Ottawa?

Et aussi,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 mai, 1942,—Etat montrant:—Combien a-t-il eu d'enrôlement volontaires (a) en mars 1941 et 1942, (b) en avril 1941 et 1942, (c) en mai 1941 et 1942 jusqu'aujourd'hui?

Il dépose aussi, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général, le trente-troisième rapport annuel de la Commission du service civil du Canada, pour l'année terminée le 31 décembre 1941.

M. St-Laurent, membre du conseil privé du roi, dépose sur la Table,—Copie d'un traité d'extradition conclu entre le Dominion du Canada et les Etats-Unis d'Amérique, signé à Washington, le 29 avril 1942.

Sur motion de M. Mackenzie King, il est résolu,—Que la suspension de la séance soit aujourd'hui fixée d'une heure à deux de l'après-midi au lieu d'une heure à trois.

La Chambre se forme de nouveau en comité des subsides.

(*En comité*)

Les résolutions suivantes sont adoptées:

BUDGET PRINCIPAL

(*Moins la somme votée en subsides intérimaires*)

FINANCES

47 Administration..	\$ 417,106 00
48 Inspection des banques (Bureau de l'Inspecteur général des banques)..	27,042 00
49 Monnaie royale du Canada, y compris le Bureau fédéral des essais..	310,973 00

SERVICE DU LOGEMENT

50 Loi fédérale sur le logement, application..	87,946 00
PENSIONS DE VIEILLESSE (Y COMPRIS LES PENSIONS AUX AVEUGLES)	
51 Pensions de vieillesse, y compris les pensions aux aveugles, administration..	41,320 00

PENSIONS ET INDEMNITÉS DE RETRAITE

52 Application des lois de pension et de retraite..	61,165 00
53 Contribution de l'Etat au fonds de pension..	2,350,000 00
54 Allocations de retraite aux anciens employés du département des Impressions et de la Papeterie publiques..	2,000 00

CHARGES DE LA DETTE PUBLIQUE

55 Commission pour le paiement des intérêts sur la dette publique, les services d'agents du fisc, les timbres d'effets à Londres, l'enregistrement, etc..	146,600 00
---	------------